

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
Gradonačelnik



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
Кантон Сарајево
Град Сарајево
Градоначелник

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Canton of Sarajevo
City of Sarajevo
Mayor



BAUHAUS4MED

**Interreg
Euro-MED**



**Co-funded by
the European Union**

SUBJECT: Invitation to tender for: „Technical support in the implementation of a pilot project for the transformation of public space in the pilot area – Breka“

Project – Testing New European Bauhaus Solutions for Deep Green Transformation of Cities and Regions in the Euro-MED Area

PREDMET: Poziv za dostavljanje ponuda za: "Tehničku podršku implementaciji pilot projekta transformacije javnog prostora na pilot području-Breka"

Projekat: Bauhaus4MED - Testing New European Bauhaus Solutions for Deep Green Transformation of Cities and Regions in Euro-MED area



Gradska služba za održivi razvoj
Hamdije Kreševljakovića 3, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
T: +387 (0)33 22 11 29; F: +387 (0)33 20 83 41
E: odrzivi.razvoj@sarajevo.ba
www.sarajevo.ba



BAUHAUS4MED

**Interreg
Euro-MED**



**Co-funded by
the European Union**

Sarajevo, 14.04.2026

Name & address of the entity: / Naziv i adresa subjekta:

Grad Sarajevo, Hamdije Kreševljakovića 3, 71000 Sarajevo

INVITATION TO TENDER FOR / POZIV ZA PODNOŠENJE PONUDE ZA
Our ref./ Br. nabavke: 01/13-11-2429-2/26

Dear/Poštovani,

I am informing you that your firm is invited to take part in the single tender procedure for the above contract./ Obavještavam Vas da je Vaša kompanija pozvana da učestvuje u postupku nabavke, samo jedna ponuda, za navedeni ugovor.

The complete tender dossier attached to this letter includes: /Kompletna tenderska dokumentacija, priložena uz ovaj poziv, uključuje:

- A. Instructions to tenderers and contract notice/ Upute za ponuđače i poziv za nadmetanje
- B. Draft Contract: Main and Special Conditions and Annexes /Nacrt ugovora: glavni i posebni uslovi i aneksi
 - I. General conditions for service contracts/ Opći uslovi za ugovore o uslugama
 - II. Terms of reference/ Projektni zadatak
 - III. Organisation and methodology (to be submitted by the tenderer using the template provided)/ Organizacija i metodologija (koju ponuđač treba dostaviti koristeći priloženi obrazac)
 - IV. Budget (to be submitted by the tenderer as the financial offer using the template provided) / Budžet (koji ponuđač treba dostaviti kao finansijsku ponudu koristeći priloženi obrazac)
 - V. Forms and other supporting documents / Obrasci i drugi prateći dokumenti
- C. Other information:/ Ostale informacije:



- I. Administrative compliance grid/ Tabela za administrativnu provjeru
- II. Evaluation grid/ Tabela za evaluaciju
Tender submission form and declaration of honour on exclusion and selection criteria / Obrazac za podnošenje ponude i Izjava časti o kriterijumima isključenja i odabira

For full details of the tendering procedures, please see the practical guide and its annexes, which may be downloaded from the following website:
<https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/ePRAG/>.

Sve detalje o postupcima nabavke, možete naći u Praktičnom vodiču i njegovim prilogima, koji se mogu preuzeti sa sljedeće web stranice:

<https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/ePRAG/>.

We expect to receive your tender which has to be sent no later than the deadline set in point 8 of the Instructions to Tenderers. Send it to the address and with the requirements given in point 8./ Očekujemo prijem Vaše ponude koja mora biti dostavljena najkasnije do roka navedenog u tački 8 Uputa za ponuđače. Pošaljite je na adresu koja je navedena u tački 8, zajedno sa zahtjevima koji su tamo opisani.

By submitting a tender you accept to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. Such notification shall be deemed to have been received by you on the date upon which the contracting authority sends it to the electronic address you referred to in your offer. If you decide not to submit a tender, we would be grateful if you could inform us in writing, indicating the reasons for your decision./ Podnošenjem ponude prihvatate da primite obavijesti o ishodu postupka elektronskim putem. Smatraće se da ste takvo obavještenje primili na dan kada ga naručilac pošalje na elektronsku adresu koju ste naveli u svojoj ponudi. Ukoliko odlučite da ne podnesete ponudu, bili bismo Vam zahvalni ako biste nas obavijestili pisanim putem, navodeći razloge za svoju odluku.

Yours sincerely,/ S poštovanjem,

MAYOR/GRADONAČELNIK

Samir Avdić, s.r.